I.N. 230273

C. A. Hartleben
PESTH

Pesth 21 Septb 854

Herrn Gerold & Sohn Wien

Wollen Sie mir die in Ihrem Verlage erscheinende Weltgeschichte von Bumüller für Unter Gymnasien und Unter Realschulen zur Uebersetzung in die ungarische Sprache als volles Eigenthum ein für allemal überlassen, erkläre ich mich verbindlich Ihnen Eintausend Gulden CMz dafür zu bezahlen, wogegen Sie bereits für den ersten Theil f 400 erhalten und bei Beginn des Druckes vom 2ten, sobald vom 3ten Band gedruckt f 300. erhalten werden, wornach diese Angelegenheit als abgemacht anzusehen ist.

Da Sie schon 2 Bogen im Bürstenabzug besitzen, so ersuche mir selbe für den bereits aufgefundenen Uebersetzer zu übersenden, damit die Zeit bis zu Bumüllers Revision nicht verloren gehe. Wer dieselben dann corrigieren wird, kann ja immer bei mir noch in der ungarischen Correktur nachgetragen werden.

In dessen Erwartung zeichnet

mit achtungsvoller Ergebenheit

C. A. Hartleben

Mess[illegible] Carl [illegible]

[illegible]

[illegible]

Herrn Carl Gerold's Söhne

Eigenhändig

hier

Hartleben
Baumwollendruckerey
21/IX 1859

Hartleben
1854.

WIENER STADT- U. LANDESBIBL.